



## دولي دخول وخروج بطاقة

### CARTE D'EMBARQUEMENT ET DE DEBARQUEMENT

Internationale Ein-und Ausreise-Karte

<b>NOM</b> Nachname	_____	اسم العائلة :
<b>PRENOM</b> Vorname	_____	الاسم الأول :
<b>NOM DE JEUNE FILLE</b> Geburtsname	_____	اسم عند الولادة:
<b>DATE ET LIEU DE NAISSANCE</b> Geburtstag & -Ort	_____	تاريخ ومكان الولادة :
<b>NATIONALITE</b> Staatsangehörigkeit	_____	جنسية :
<b>PROFESSION</b> Beruf	_____	مهنة :
<b>Nº DU PASSEPORT</b> Paß- / Ausweisnummer	_____	رقم جواز السفر أو رقم الهوية :
<b>DATE/LIEU D'EMISSION</b> Ausstellungsdatum & -Ort	_____	تاريخ ومكان صدورها :
<b>VENANT DE / ALLANT A</b> Ausgangsort / Reiseziel	_____	مكان المغادرة / وجهة :
<b>DOMICILE</b> Adresse	_____	عنوان :



## الزائر البطاقة ( غير المقيمين )

### CARTE DE VISITEUR "NON RESIDENT"

Besucherkarte "Nichtansässige"

<b>NOM ET PRENOM</b> Vor- & Nachname	_____	الاسم الأول واسم العائلة:
<b>NOM DE JEUNE FILLE</b> Geburtsname	_____	اسم عند الولادة:
<b>DATE ET LIEU DE NAISSANCE</b> Geburtstag & -Ort	_____	تاريخ ومكان الولادة :
<b>NATIONALITE</b> Staatsangehörigkeit	_____	جنسية :
<b>ADRESSE EN TUNISIE</b> Adresse in Tunesien	_____	عنوان في تونس :
<b>Nº DU PASSEPORT</b> Paß- / Ausweisnummer	_____	رقم جواز السفر أو رقم الهوية :
<b>DATE/LIEU D'EMISSION</b> Ausstellungsdatum & -Ort	_____	تاريخ ومكان صدورها :